

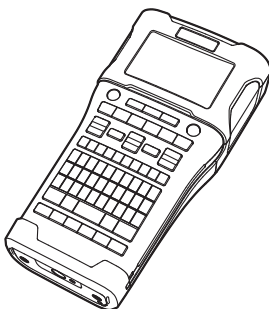
# brother

## STRUČNÝ NÁVOD K OBSLUZE

*P-touch*

### E550W

Než začnete se zařízením P-touch pracovat, přečtěte si tuto příručku uživatele. Příručku uživatele uložte tak, abyste ji měli po ruce, když do ní budete později potřebovat nahlédnout. Prosíme navštivte nás na webových stránkách [support.brother.com](http://support.brother.com), kde získáte podporu k produktům a odpovědi na často kladené otázky.



# ÚVOD

Děkujeme vám za zakoupení přístroje P-touch, model E550W.

Váš nový model E550W je intuitivní, snadno ovladatelný přístroj na štítky s bohatou funkční výbavou, který vytváří profesionální a vysoce kvalitní štítky.

Tato příručka obsahuje rozličná preventivní opatření a základní postupy pro používání tohoto přístroje P-touch. Než začnete s přístrojem pracovat, pozorně si tuto příručku přečtěte a uložte ji na snadno dostupném místě pro budoucí použití.

## Dostupné příručky

Pro tento přístroj P-touch jsou dostupné následující příručky. Nejnovější příručky lze stáhnout z Brother support webu na adrese [support.brother.com](http://support.brother.com)

### **Stručný návod k obsluze (tato příručka)**

Tato příručka obsahuje informace, které byste si měli přečíst před použitím přístroje P-touch, například jak provádět nastavení přístroje.

### **Příručka uživatele (PDF příručka na přiloženém disku CD-ROM)**

Tato příručka nabízí základní informace o tom, jak používat přístroj P-touch, spolu s podrobnými pokyny pro odstraňování problémů.

### **Příručka síťových aplikací pro model E550W**

Tato příručka nabízí informace o nastavení sítě. Lze ji stáhnout z Brother support webu na adrese [support.brother.com](http://support.brother.com)

## Dostupné aplikace pro použití s počítačem

**P-touch Editor**

**P-touch Transfer Manager**

**P-touch Update Software**

Podrobnosti viz „Používání programů P-touch“ na straně 41.

## Dostupné aplikace pro použití s mobilními zařízeními

Společnost Brother nabízí rozličné aplikace, které lze používat s přístrojem P-touch. Patří sem mimo jiné aplikace pro přímý tisk z vašeho chytrého telefonu Apple iPhone, iPad a iPod touch či Android™ a aplikace umožňující na přístroj P-touch bezdrátově přenášet data, jako jsou šablony, symboly a databáze, které byly vytvořeny pomocí počítače.

Aplikace společnosti Brother lze zdarma stáhnout z App Store či Google Play.

## Sady pro vývoj programů

K dispozici je sada pro vývoj programů (SDK). Navštivte centrum Brother Developer Center ([www.brother.com/product/dev/index.htm](http://www.brother.com/product/dev/index.htm)).

## UPOZORNĚNÍ

V PŘÍPADĚ VÝMĚNY BATERIE ZA NESPRÁVNÝ TYP HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU. POUŽITÝCH BATERIÍ SE ZBAVUJTE V SOULADU S POKYNY.

### Prohlášení o shodě (pouze Evropa/Turecko)

My, Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561 Japan,

prohlašujeme, že tento produkt vyhovuje základním požadavkům všech relevantních směrnic a předpisů platných v rámci Evropské unie.

Prohlášení o shodě lze stáhnout z naší webové stránky. Navštivte [support.brother.com](http://support.brother.com) → zvolte **Příručky** → vyberte svůj model → zvolte **prohlášení o shodě** → klepněte na **Stáhnout**. Vaše prohlášení o shodě bude stáhnuto jako soubor PDF.

### Prohlášení o shodě se směrnicí RE 2014/53/EU (pouze Evropa/Turecko) (platí pro modely s rádiovým rozhraním)

Společnost Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,  
Nagoya 467-8561 Japan

prohlašuje, že tyto produkty jsou ve shodě s ustanoveními směrnice RE 2014/53/EU. Kopii Prohlášení o shodě si můžete stáhnout podle pokynů v části Prohlášení o shodě.

### Bezdrátová síť

Tento produkt podporuje bezdrátové rozhraní.

Frekvenční pásmo(a)	WLAN	2 412-2 472 MHz
	NFC	-
Maximální radiofrekvenční výkon přenášeny na frekvenčním pásmu (pásmech)	WLAN	Méně než 20 dBm (e.i.r.p)
	NFC	-

### Informace o souladu se směrnicí Komise 801/2013

Příkon*	1,8 W
---------	-------

\* Všechny síťové porty připojeny a aktivní

Jak povolit/zakázat bezdrátovou síť LAN

Pro zapnutí bezdrátové funkce:

Stiskněte klávesu **WiFi**.

Pro vypnutí bezdrátové funkce:

Opakovaným stisknutím klávesy **WiFi** bezdrátovou funkci vypnete.

## **Oznámení o sestavení a publikování**

Tato příručka byla sestavena a publikována pod dohledem společnosti Brother Industries, Ltd. a zahrnuje nejnovější popisy a technické údaje výrobku.

Obsah této příručky a technické parametry tohoto výrobku se mohou bez upozornění změnit.

V případě, že budou k dispozici nové verze operačního systému E550W, tato příručka nemusí uvádět aktualizované funkce. Můžete tak zjistit, že nový operační systém a obsah této příručky se od sebe liší.

Veškeré obchodní názvy a názvy výrobků společností, které se objevují na produktech společnosti Brother, příslušné dokumenty i jakékoliv jiné materiály jsou všechny ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností.

## **Ochranné známky a autorská práva**

Microsoft, Windows Vista, Windows Server a Windows jsou buď registrované ochranné známky, nebo ochranné známky společnosti Microsoft Corp. v USA a/nebo jiných zemích. Apple, Macintosh, Mac OS, iPhone, iPad a iPod jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., která je registrovaná v USA a jiných zemích.

Názvy jiných programů nebo produktů používané v tomto dokumentu jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků, kteří je vytvořili.

Wi-Fi a Wi-Fi Alliance jsou registrované ochranné známky společnosti Wi-Fi Alliance. Každá společnost, jejíž název programu je uveden v této příručce, má ve vztahu ke svým vlastním programům uzavřenu licenční smlouvu na program.

Veškeré obchodní názvy a názvy výrobků společností, které se objevují na produktech společnosti Brother, příslušné dokumenty i jakékoliv jiné materiály jsou všechny ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných společností.

## **Poznámky k licenci otevřeného zdroje**

Tento produkt obsahuje otevřený software.

Chcete-li si přečíst poznámky k licenci otevřeného zdroje, prosíme navštivte část se stažením návodů na domovské stránce vašeho modelu, kterou najdete na Brother support webu na adrese [support.brother.com](http://support.brother.com)




## Obsah

<b>ZAČÍNÁME</b> .....	<b>18</b>
Vybalení přístroje P-touch .....	18
Obecný popis .....	19
LCD displej .....	20
Názvy a funkce kláves .....	22
Napájení .....	24
Napájecí adaptér .....	24
Dobíjecí li-ionové akumulátory .....	24
Alkalická baterie / dobíjecí Ni-MH akumulátor .....	27
Vložení kazety s páskou .....	28
Zapnutí/vypnutí napájení .....	29
Doba automatického vypnutí .....	29
Posuv pásky .....	30
Podávání & ořez .....	30
Jen podávání .....	31
LCD displej .....	31
Kontrast LCD .....	31
Podsvícení .....	31
Nastavení jazyka a jednotky .....	32
Jazyk .....	32
Jednotka .....	32
<b>ÚPRAVA ŠTÍTKU</b> .....	<b>33</b>
Volba typu aplikace pro tvorbu štítků .....	33
<b>OBEČNÉ</b> .....	33
<b>PANELOVÝ ŠTÍTEK</b> .....	33
<b>OBAL KABELU</b> .....	33
<b>OZNAČENÍ KABELU</b> .....	34
<b>ZÁSUVNÝ PANEL</b> .....	34
<b>SVORKOVNICE</b> .....	35
Teplotně smršťovací trubička .....	35
Vytvoření štítku s čárovým kódem .....	36
Nastavení parametrů a zadání dat čárových kódů .....	36
Editace a smazání čárového kódu .....	37
Zadávání sériových štítků .....	37
Série .....	37
Rozšířená série .....	38
<b>POUŽÍVÁNÍ PROGRAMŮ P-TOUCH</b> .....	<b>41</b>
Používání programů P-touch .....	41
Funkce .....	41
Systémové požadavky .....	41
Instalace programového vybavení a ovladače tiskárny .....	42
Odinstalování ovladače tiskárny .....	44
Odinstalování programu .....	45









## Bezpečnostní opatření

Abychom předešli úrazům a škodám, vysvětlujeme důležité poznámky pomocí různých symbolů.

Následují symboly a jejich význam:

 <b>NEBEZPEČÍ</b>	Označuje bezprostřední rizikovou situaci, která by v případě, že s produktem bude zacházeno v rozporu s uvedenými varováními a pokyny, mohla vést k úmrtí nebo vážnému poranění.
 <b>VAROVÁNÍ</b>	Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k vážnému úrazu nebo i smrti.
 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která by mohla vést k lehkému nebo středně těžkému úrazu.

V této příručce jsou používány následující symboly:

	Označuje zakázanou činnost.		Označuje zákaz demontáže.
	Označuje zákaz styku s vodou.		Označuje část přístroje, které je zakázáno se dotýkat.
	Označuje povinnou činnost.		Označuje nutnost odpojit přístroj.
	Označuje případné riziko požáru.		Označuje hrozbu zásahu elektrickým proudem.

## ⚠ NEBEZPEČÍ

### Dobíjecí li-ionové akumulátory

U dobíjecích li-ionových akumulátorů (dále jen „dobíjecích akumulátorů“) bedlivě dodržujte následující preventivní opatření. Pokud tato preventivní opatření zanedbáte, může u akumulátoru dojít k přehřátí, úniku kapaliny či prasklinám s následným zkratem, výbuchem, kouřem, požárem, zásahem elektrickým proudem, poraněním vás či jiných osob nebo poškození výrobku či jiného majetku.

- ⊘ Dobíjecí akumulátor používejte
- ⚠ výhradně k jeho zamýšlenému účelu. Přístroj P-touch a dobíjecí akumulátor jsou navrženy tak, aby je šlo používat pouze spolu. NEVKLÁDEJTE dobíjecí akumulátor do odlišného přístroje P-touch ani do svého přístroje P-touch odlišný dobíjecí akumulátor, jinak hrozí vznik požáru nebo poškození.
- ⊘ Chcete-li dobíjecí akumulátor nabit,
- ⚠ vsuňte jej do přístroje P-touch a poté použijte napájecí adaptér, který byl navržen speciálně pro tento přístroj P-touch.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE dobíjecí akumulátor v
- ⚠ blízkosti otevřeného plamene ani na přímém slunečním svitu. Mohli byste tak aktivovat ochranné obvody, které mají zabránit nebezpečí nadměrného tepla. Aktivace ochranného obvodu by mohla způsobit přerušeni nabíjení. V případě selhání ochranného obvodu by pak mohlo dojít k dobíjení nadměrným proudem/napětím nebo abnormální chemické reakci uvnitř akumulátoru.
- ⊘ K dobíjení dobíjecího akumulátoru
- ⚠ používejte pouze nabíječku akumulátoru pro tento akumulátor speciálně navrženou.
- ⊘ Póly dobíjecího akumulátoru se NESMÍ
- ⚠ dostat do kontaktu s dráty ani žádnými jinými kovovými předměty. Dobíjecí akumulátor NESMÍTE přenášet ani přechovávat s kovovými předměty, jako jsou například náhrdelníky nebo sponky do vlasů. Mohli byste tak vyvolat zkrat a přehřátí všech olovených kovových předmětů, například drátů, náhrdelníků nebo sponek do vlasů.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE ani neponechávejte
- ⚠ dobíjecí akumulátor v blízkosti otevřeného plamene, ohřevných těles ani na jiných místech s vysokou teplotou (nad 80 °C).
- ⊘ Dobíjecí akumulátor se NESMÍ dostat
- ⚠ do styku s vodou nebo se do ní ponořit.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE dobíjecí akumulátor v
- ⚠ korozivních prostředích. Mezi ně patří například oblasti, kde se vyskytují slany vzduch, slaná voda, kyseliny, zásady, korozivní plyny, chemikálie či jakékoli jiné korozivní kapaliny.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE dobíjecí akumulátor,
- ⚠ je-li poškozen nebo z něj vytéká kapalina.
- ⊘ Kontakty akumulátoru NESMÍTE přímo
- ⚠ pájet. Mohli byste tak roztavit vnitřní izolaci a způsobit únik plynu či selhání bezpečnostních mechanismů.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE dobíjecí akumulátor s
- ⚠ obrácenou polaritou (+) (-). Před vložením dobíjecího akumulátoru zkontrolujte jeho orientaci a nikdy jej netlačte do přístroje P-touch silou. Nabíjení dobíjecího akumulátoru s obrácenou polaritou by mohlo způsobit abnormální chemickou reakci uvnitř akumulátoru nebo abnormální průtok proudu během použití.
- ⊘ Dobíjecí akumulátor NESMÍTE přímo
- ⚠ připojit k běžné elektrické zásuvce.

## ⚠ NEBEZPEČÍ

### Dobíjecí li-ionové akumulátory

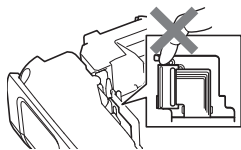
- ⊘ Pokud z přístroje P-touch nebo dobíjecího akumulátoru vytéká kapalina (elektrolyt), může to značit poškození akumulátoru. Jestliže dochází k úniku kapaliny z dobíjecího akumulátoru, ihned přestaňte přístroj P-touch používat, odpojte napájecí adaptér a izolujte přístroj P-touch tím, že jej vložíte do plastového sáčku.
- ⚠ Nedotýkejte se elektrolytu. Dostane-li se vám elektrolyt do očí, nemněte si je. Ihned je propláchněte silným proudem vody z kohoutku nebo z jiného nezávadného zdroje a vyhledejte lékařskou pomoc. Ponecháte-li elektrolyt na místě, mohl by způsobit poškození zraku. Pokud se elektrolyt dostane do kontaktu s vaší pokožkou nebo oděvem, ihned je propláchněte vodou.
- ⊘ Dobíjecí akumulátor ani přístroj P-touch s vloženým dobíjecím akumulátorem NESMÍTE vkládat do mikrovlnné trouby ani do vysokotlaké nádoby.
- ⊘ NEPONECHÁVEJTE dlouho v přístroji P-touch vybitý dobíjecí akumulátor. To by mohlo zkracovat životnost dobíjecího akumulátoru nebo vést ke zkratu.
- ⚠ Jestliže i při plném nabití dobíjecího akumulátoru lze přístroj P-touch používat jenom krátce, akumulátor se pravděpodobně přiblížil konci své životnosti. Vyměňte dobíjecí akumulátor za nový. Při vyjímání a výměně dobíjecího akumulátoru zakryjte póly starého dobíjecího akumulátoru páskou, abyste zabránili jeho zkratu.
- ⊘ Dobíjecí akumulátor NESMÍTE rozebírat, modifikovat ani se jej pokoušet opravit.
- ⊘ Dobíjecí akumulátor NESMÍTE vyhazovat do ohně ani záměrně přehřívat. Mohli byste tak roztavit vnitřní izolaci a způsobit únik plynu či selhání bezpečnostních mechanismů. Navíc hrozí riziko vznícení elektrolytu.
- ⊘ Dobíjecí akumulátor NESMÍTE proděravět žádnými předměty, vystavit jej silným otřesům ani s ním házet. Poškození ochranných obvodů dobíjecího akumulátoru by mohlo vést k abnormálnímu proudu/napětí při nabíjení akumulátoru nebo k abnormální chemické reakci uvnitř akumulátoru.
- ⊘ Dobíjecí akumulátor NESMÍTE spalovat ani jej vyhazovat spolu s běžným domácím odpadem.



## ⚠ VAROVÁNÍ

### Přístroj P-touch

Řiďte se následujícími pravidly, abyste se vyhnuli požáru, zásahu elektrickým proudem, riziku úrazu (vás či ostatních) a/nebo poškození přístroje P-touch a jiného majetku.



- ⊘ Přístroj P-touch NESMÍ rozebrat. Pro prohlídky, úpravy a opravy přístroje P-touch se obraťte na zákaznický servis Brother.
- ⊘ K balení přístroje P-touch se používají plastové sáčky. Udržujte tyto sáčky mimo dosah batolat a malých dětí, abyste předešli riziku jejich udušení.
- ⊘ Pokud při přechovávání nebo používání přístroje P-touch zaznamenáte teplo, nezvyklý zápach, změnu barvy či deformaci přístroje nebo cokoliv neobvyklého, ihned přestaňte přístroj P-touch používat, odpojte napájecí adaptér a vyjměte akumulátor.
- ⊘ Abyste zabránili poškození přístroje P-touch, nesmíte jej upustit ani do něj ničím narážet.
- ⊘ Přístroj P-touch NESMÍ zvlhnout ani být používán na místech, která mohou zvlhnout, jako jsou například koupelny nebo v okolí umyvadel.
- ⊘ NEDOTÝKEJTE se žádných kovových součástí v blízkosti tiskové hlavy. Tisková hlava se při používání tiskárny silně zahřívá a ihned po použití může zůstat horká. Nedotýkejte se jí holými rukama.
- ⊘ Přístroj P-touch NEPOUŽÍVEJTE, je-li v něm cizí těleso. Pokud se do přístroje P-touch dostane voda, kovový materiál nebo cizí předmět, odpojte napájecí adaptér, vyjměte akumulátor a obraťte se na zákaznický servis Brother.
- ⊘ Nepoužívejte přístroj P-touch ve speciálních prostředích, například v blízkosti lékařských zařízení. Mohlo by dojít k selhání funkce lékařského zařízení vlivem elektromagnetických vln.
- ⚠ Pokud uživatelé s kardiostimulátory zaznamenají něco neobvyklého, měli by se od přístroje P-touch vzdálit. Poté ihned vyhledejte konzultaci s lékařem.

## ⚠ VAROVÁNÍ

### **Alkalické baterie / dobíjecí akumulátory Ni-MH**

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili úniku kapaliny, přehřátí či poškození baterií a osobnímu úrazu.

- ⊘ VYVARUJTE se vhadzování baterií do ohně, jejich zahřívání, zkratování, nabíjení nebo rozebírání.

⊘ Baterie NESMÍTE nechat zvlhnout. Neberte je mokřýma rukama a dejte si pozor, ať na ně nevylijete žádný nápoj.

! Pokud se vám dostane do očí kapalina, která vytekla z baterií, propláchněte oči silným proudem vody a vyhledejte lékařskou pomoc. V případě, že se vyteklá kapalina dostane do očí, by mohlo dojít k poškození zraku nebo jeho ztrátě.
- ⊘ Minusový a plusový kontakt baterie NESMÍ propojit žádný kovový předmět.

⊘ K výměně či vyjmutí baterií NEPOUŽÍVEJTE žádné ostré předměty, jako je například pinzeta nebo kuličkové pero.

⊘ NEPOUŽÍVEJTE baterie, které jsou poškozené či deformované, vytéká z nich kapalina nebo mají poškozený štítek. Pokud tak učiníte, mohlo by dojít ke vzniku nadměrného tepla. Použití poškozených nebo netěsnících baterií může také vést k tomu, že se vám na ruce dostane kapalina akumulátoru. Pokud se vám vyteklá kapalina dostane na ruce a vy si promnete oči, může dojít k poškození či ztrátě zraku. Ihned si opláchněte ruce pod silným proudem vody a pak vyhledejte lékařskou pomoc.

## VAROVÁNÍ

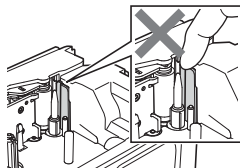
### Napájecí adaptér

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili požáru, poškození, zásahu elektrickým proudem, poruše nebo riziku poranění.

- ❗ Ujistěte se, že zástrčka je plně vsunuta do elektrické zásuvky. Nepoužívejte zásuvku, která je uvolněná.
- ❗ Vždy používejte jen určený napájecí adaptér a vždy zasouvejte adaptér do elektrické zásuvky s určeným napětím (220-240 V). Zanedbání této zásady může vést k úrazu nebo poškození přístroje P-touch či jiného majetku. Společnost Brother nemůže přijmout žádnou odpovědnost za nehody nebo poškození plynoucí z použití jiného než doporučeného napájecího adaptéru a kabelu adaptéru.
- ⊘ NEPŘIPOJUJTE přiložený napájecí adaptér ani kabel adaptéru k jiným výrobkům.
- ⚠ NEDOTÝKEJTE se napájecího adaptéru ani přístroje P-touch za bouřky. Použijete-li přístroj P-touch za bouřky, může hrozit jisté riziko zásahu elektrickým proudem po úderu blesku.
- ⊘ NEDOTÝKEJTE se napájecího adaptéru ani elektrické zástrčky mokřkýma rukama.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE napájecí adaptér na místech s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE poškozený kabel adaptéru ani elektrickou zástrčku.
- ⊘ Na kabel či zástrčku adaptéru NEPOKLÁDEJTE těžké předměty, neupravujte je ani je nepoškozujte. Kabel adaptéru neohýbejte silou ani za něj netahejte.
- ⊘ Napájecí adaptér NESMÍTE upustit, vrazit do něj ani jej jinak poškodit.

### Odstřih pásky

- ⊘ NEDOTÝKEJTE se nože odstřihu.



## ⚠ UPOZORNĚNÍ

### Alkalické baterie / dobíjecí akumulátory Ni-MH

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili úniku kapaliny, přehřátí nebo poškození baterie.

- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE jinou baterii než tu, která je určena k použití s vaším přístrojem P-touch. Nepoužívejte kombinaci starých a nových baterií nebo kombinaci různých typů, různých úrovní nabití, různých výrobců nebo různých modelů. Nevkládejte baterii s obrácenou polaritou (+ a -).
- ⚠ Jestliže se vám na pokožku nebo na šaty dostane kapalina vyteká z baterie, ihned místo opláchněte pod silným proudem vody.
- ⚠ Pokud nebudete přístroj P-touch delší dobu používat, vyjměte baterie.
- ⚠ Před tím než začnete používat dobíjecí akumulátory Ni-MH, si pečlivě přečtěte návod k akumulátorům a jejich nabíječce a nezapomínejte je správně používat.
- ⚠ Používáte-li dobíjecí akumulátory Ni-MH, před použitím akumulátory dobijte pomocí vhodné speciální nabíječky akumulátoru.
- ⊘ Baterie NESMÍTE rozebírat ani modifikovat.
- ⊘ NEVYSTAVUJTE baterie teplu ani je nevyhazujte do ohně.

### Napájecí adaptér

- ⚠ Jestliže se chystáte přístroj P-touch delší dobu nepoužívat, odpojte napájecí adaptér z elektrické zásuvky.
- ⚠ Odpojujete-li napájecí adaptér z elektrické zásuvky, vždy držte napájecí adaptér.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE napájecí adaptér na místech s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny.
- ⊘ NEPŘETĚŽUJTE elektrický obvod s napájecím adaptérem.
- ⊘ Napájecí adaptér NESMÍTE rozebírat ani modifikovat.
- ⊘ Napájecí adaptér / elektrickou zástrčku NESMÍTE nechat zvlhnout, například tím, že je budete brát mokřýma rukama nebo na ně vylijete nějaký nápoj.

### Odstřih pásky

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili lehkému osobnímu poranění nebo poškození přístroje P-touch.

- ⊘ Při provozu odstřihu NEOTVÍREJTE kryt přihrádky s páskou.
- ⊘ Na odstřih příliš NETLAČTE.

## ⚠ UPOZORNĚNÍ

### Přístroj P-touch

Řiďte se těmito pokyny, abyste zabránili lehkému osobnímu poranění nebo poškození přístroje P-touch.

- ⚠ Přechnovávejte přístroj P-touch na rovném stabilním povrchu, jako je například deska stolu nebo dno zásuvky.
- ⊘ NEPONECHÁVEJTE přístroj P-touch ani pásku v dosahu malých dětí.
- ⊘ NEPOKLÁDEJTE na přístroj P-touch žádné těžké objekty.
- ⚠ S přístrojem P-touch používejte pouze navržený napájecí adaptér (AD-E001). Zastrkávejte jej pouze do zásuvky s určeným napětím. Zanedbání této zásady by mohlo vést k poškození nebo selhání přístroje P-touch.
- ⊘ NEPOUŽÍVEJTE přístroj P-touch v místech s vysokou vlhkostí, jako jsou například koupelny.
- ⊘ Přístroj P-touch NESMÍTE nechat zvlhnout, například tím, že jej budete brát mokřýma rukama nebo na něj vylijete nějaký nápoj.
- ⊘ Přístroj P-touch NEROZEBÍREJTE ani neupravujte.
- ⚠ Pokud při přechovávání nebo používání přístroje P-touch zaznamenáte teplo, nezvyklý zápach, změnu barvy či deformaci přístroje nebo cokoliv neobvyklého, ihned přestaňte přístroj P-touch používat, odpojte napájecí adaptér a vyjměte baterie.

# Obecná preventivní opatření

## Dobíjecí li-ionové akumulátory

- V době koupě tohoto výrobku byl dobíjecí li-ionový akumulátor mírně nabit tak, aby šlo ověřit funkci přístroje P-touch. Před použitím přístroje P-touch byste však měli li-ionový akumulátor plně nabit pomocí napájecího adaptéru.
- Jestliže se chystáte přístroj P-touch delší dobu nepoužívat, vyjměte z něj dobíjecí li-ionový akumulátor a poté jej uložte na takovém místě, kde nebude vystaven statické elektřině, vysoké vlhkosti ani vysokým teplotám (doporučujeme teploty mezi 15 a 25 °C a vlhkost 40 až 60 %). Výkonnost a životnost dobíjecího li-ionového akumulátoru nejlépe zachováte tím, že jej budete dobíjet alespoň každých šest měsíců.
- Pokud si při prvním použití dobíjecího li-ionového akumulátoru všimnete čehokoliv neobvyklého, například přehřívání nebo rzi, akumulátor dále NEPOUŽÍVEJTE. Obratě se na zákaznický servis Brother.

## Přístroj P-touch

- NEINSTALUJTE přístroj P-touch v blízkosti zařízení, které může být zdrojem elektromagnetického rušení. Ponecháte-li přístroj P-touch poblíž televize nebo radia (a podobných přístrojů), může dojít k selhání jeho funkce.
- Přístroj P-touch NEPOUŽÍVEJTE žádným způsobem nebo za žádným účelem, které nejsou popsány v této příručce. V opačném případě by mohlo dojít k nehodě nebo poškození přístroje P-touch.
- NEVKLÁDEJTE žádné cizí předměty do výstupu pásky, konektoru napájecího adaptéru ani žádné jiné části přístroje P-touch.
- NEDOTÝKEJTE se tiskové hlavy (viz strana 9) prsty. Při čištění tiskové hlavy (viz Příručka uživatele) použijte doplňkovou čistící kazetu tiskové hlavy (TZe-CL4) nebo měkkou utěrku (například bavlněnou tyčinku).
- NEČISTĚTE žádnou část přístroje P-touch alkoholem ani jinými organickými rozpouštědly. Používejte pouze měkkou a suchou látku.
- NEUMÍSTŮJTE přístroj P-touch na přímé sluneční světlo, poblíž ohřevných těles ani jiných horkých zařízení a na žádné místo, které je vystavené působení extrémně vysokých nebo nízkých teplot, vysoké vlhkosti nebo prachu. Rozsah standardní provozní teploty přístroje P-touch je 10 až 35 °C.
- NEPONECHÁVEJTE na přístroji P-touch delší dobu žádné výrobky z pryže ani vinylu, protože by na něm mohly zanechat skvrny.
- V závislosti na podmínkách okolního prostředí a použitých nastaveních mohou být některé znaky nebo symboly hůře čitelné.
- S přístrojem P-touch používejte pásky TZe nebo trubičky HSe společnosti Brother.
- NETAHEJTE za pásku v kazetě ani na ni nevyvíjejte tlak, jinak může dojít k poškození přístroje P-touch.
- NEZKOUŠEJTE tisknout štítky pomocí prázdné kazety nebo bez kazety s páskou vložené do přístroje P-touch. Tím byste poškodili tiskovou hlavu.
- NEZKOUŠEJTE odříznout pásku při tisku nebo posuvu papíru, protože to pásku poškodí.
- V závislosti na umístění, materiálu a podmínkách okolního prostředí se může štítek odlepit nebo stát neodstranitelným. Barva štítku se může změnit nebo se přenést na další předměty.
- Kazety s páskou NEVYSTAVUJTE přímému působení slunečního světla, vysokých teplot, vysoké vlhkosti nebo prachu. Kazety s páskou uchovávejte na chladném a tmavém místě. Používejte kazety s páskou brzy po otevření jejich balení.

- Značky provedené pomocí inkoustu na bázi oleje nebo vody mohou být vidět i skrz štítek, který je bude zakrývat. Abyste značky zakryli, použijte dva štítky umístěné na sobě nebo štítek ve tmavých barvách.
- V případě selhání nebo opravy přístroje P-touch či konce životnosti akumulátoru budou jakákoliv data uložená v paměti ztracena.
- Dojde-li k přerušení napájení delšímu než dvě minuty, smažou se veškerá nastavení textu a formátu. Vymažou se i veškeré textové soubory uložené v paměti.
- Během výroby a zaslání produktu je přes displej nalepena ochranná průhledná plastová nálepka. Před použitím byste měli tuto nálepku odstranit.
- Délka vytištěného štítku se může lišit od délky štítku zobrazeného.
- S tímto modelem můžete také používat pásku s teplotně smršťovací trubičkou. Pro další informace prosíme navštivte webovou stránku společnosti Brother ([www.brother.com](http://www.brother.com)). Při použití teplotně smršťovací trubičky nemůžete tisknout rámečky, předem nastavené šablony P-touch ani používat některá nastavení fontů. Vytištěné znaky mohou být také menší než při používání pásky TZe.
- Přístroj P-touch není vybaven funkcí nabíjení pro dobíjecí akumulátory Ni-MH.
- Vytištěný štítek se může lišit od obrázku, který se objevuje na LCD.
- Mějte na paměti, že společnost Brother Industries, Ltd. nepřijímá žádnou zodpovědnost za jakékoli škody na majetku nebo poranění vzniklá následkem zanedbání preventivních opatření, která jsou uvedena v této příručce.
- Důrazně vám doporučujeme, abyste si před používáním přístroje P-touch přečetli tuto Příručku uživatele a uschovali ji k budoucímu použití.

### CD-ROM

- NEPOŠKRÁBEJTE disk CD-ROM, nevystavujte jej extrémně vysokým nebo nízkým teplotám, nepokládejte na něj těžké předměty ani jej neohýbejte.
- Program na disku CD-ROM je určen k použití s přístrojem P-touch a lze ho nainstalovat na více počítačů.

## Symbole používané v této příručce

V příručce jsou použity následující symboly, které označují doplňující informace.

- ⚠ : Tento symbol označuje informace nebo pokyny, při jejichž nedodržení může dojít k úrazu, poškození nebo chybnému provozu zařízení.
- 💡 : Tento symbol označuje informace nebo pokyny, které vám mohou pomoci přístroj P-touch lépe poznat a efektivněji jej používat.

## Jak používat přístroj P-touch

### ■ Vytvoření štítku pomocí přístroje P-touch


#### 1| ZAČÍNÁME

- Příprava přístroje P-touch. **Str. 18**

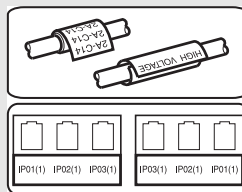
#### 2| VYTVORENÍ ŠTÍTKU

- Volba typu aplikace pro tvorbu štítků. **Str. 33**
- Vkládání a úpravy textu.
- Zadávání symbolů.
- Zadávání znaků s diakritikou.
- Nastavování možností odstřihu.

„Úprava štítku“ v Příručce uživatele

 Kromě vkládání textu disponuje zařízení P-touch rozsáhlými možnostmi formátování.


Vytvářejte štítky, jako jsou tyto:



#### 3| TISK ŠTÍTKŮ


- Tisk štítku.

„Tisk štítku“ v Příručce uživatele

 Před tiskem je možné zkontrolovat návrh štítku pomocí funkce náhledu.

Vytvářejte štítky, jako jsou tyto:



-  • Sejměte štítky brzy po oříznutí, aby nezůstaly ve výstupu pásky.
- Při používání neumísťujte přístroj P-touch svisle. V opačném případě by odstřižené štítky mohly spadnout do přístroje a způsobit závadu.



■ Vytvoření štítku připojením zařízení P-touch k počítači

**1 | ZAČÍNÁME**

Váš P-touch lze používat jako samostatný příruční přístroj na štítky nebo jej lze připojit k počítači PC nebo Mac a používat společně s dodávaným programem P-touch Editor, který umožňuje vytvářet propracovanější štítky.

Chcete-li přístroj P-touch používat společně s počítačem, připojte P-touch k počítači pomocí přibaleného kabelu USB a nainstalujte ovladače a program P-touch Editor.

- Připravte přístroj P-touch.
- Připravte počítač. **Str. 41**

**2 | VYTVOŘENÍ ŠTÍTKU**

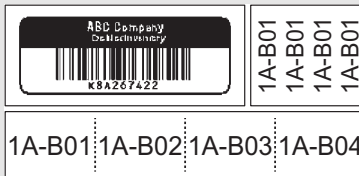
- Spustíte program P-touch Editor. Zadejte text štítku pomocí aplikace P-touch Editor.

„Úprava štítku“ v Příručce uživatele

Nápověda k programu



Vytvářejte štítky, jako jsou tyto:



**3 | TISK ŠTÍTKŮ**

- Vytiskněte štítek.



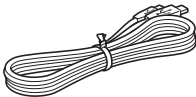

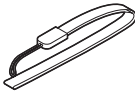
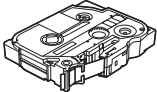

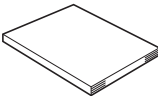
„Tisk štítku“ v Příručce uživatele

Nápověda k programu

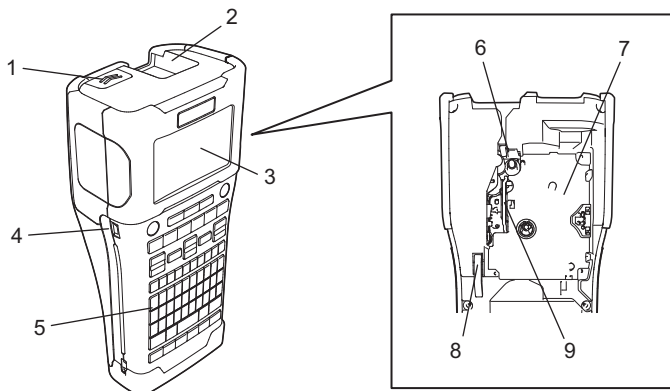
- ! Sejměte štítky brzy po oříznutí, aby nezůstaly ve výstupu pásky.
- Při používání neumíst'ujte přístroj P-touch svisle. V opačném případě by odstřižené štítky mohly spadnout do přístroje P-touch a způsobit závadu.

## Vybalení přístroje P-touch

Před použitím zařízení P-touch se ujistěte, že balení obsahuje následující položky:


■ E550W		
<b>Přístroj P-touch</b> 	<b>Napájecí adaptér</b>  Zástrčky se mohou v různých zemích lišit.	<b>Kabel USB</b> 
	<b>Li-ionový akumulátor</b> 	<b>Úchytka</b> 
<b>Kazeta s páskou</b> 	<b>CD-ROM</b> 	<b>Stručný návod k obsluze</b> 

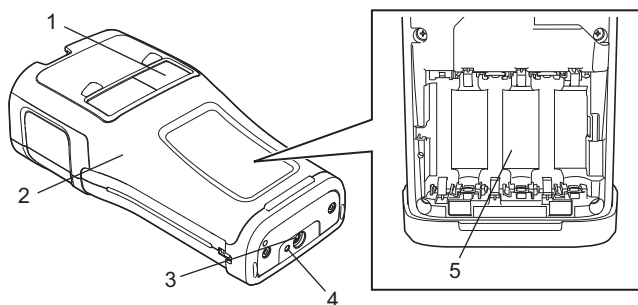
## Obecný popis



1. Zápádka krytu
2. Výstupní štěrba pásy
3. LCD displej
4. Port Mini-USB
5. Klávesnice

6. Odstřih pásky
7. Kryt přihrádky pro kazetu s páskou
8. Uvolňovací páčka
9. Tisková hlava

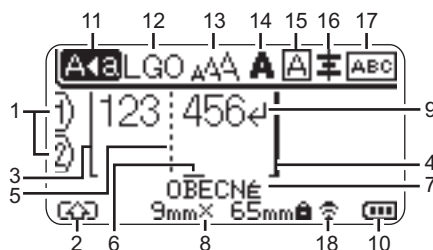
 U nového zařízení je na LCD displeji nalepená ochranná fólie, která zabraňuje poškození displeje. Než začnete zařízení P-touch používat, odstraňte ji.












1. Okénko pásy
2. Zadní kryt
3. Konektor napájecího adaptéru

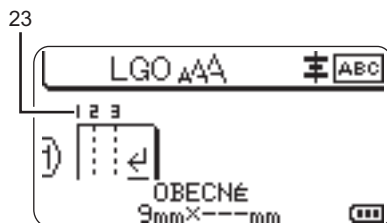
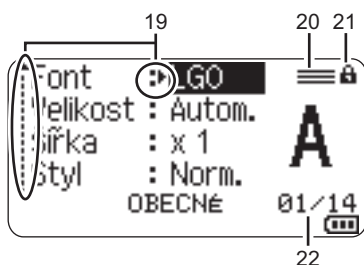
4. Kontrolka LED
5. Přihrádka na baterie

## LCD displej



- 1. Číslo řádku**  
Udává číslo řádku v rámci rozvržení štítku.
- 2. Režim Shift**  
Označuje zapnutý režim Shift.
- 3. Počáteční přímka / 4. Konečná přímka**  
Tiskne se oblast mezi počáteční a konečnou přímkou.  
Krátké čáry vystupující z počáteční / konečné přímky označují konec rozvržení štítku.
- 5. Oddělovací čára bloku**  
Označuje konec bloku.
- 6. Kurzor**  
Zobrazuje aktuální pozici zadávání dat. Znak se vkládají nalevo od kurzoru.
- 7. Typ aplikace pro tvorbu štítků**  
Zobrazuje aktuální typ aplikace pro tvorbu štítků.
- 8. Velikost pásky**  
Ukazuje pro zadaný text velikost pásky – následujícím způsobem:  
Šířka pásky x Délka štítku  
Pokud byla stanovena délka štítku, na pravé straně velikosti pásky se rovněž zobrazí .
- 9. Symbol konce řádku**  
Indikuje konec řádku s textem.
- 10. Úroveň baterie**  
Udává zbývající úroveň baterie. Zobrazuje se pouze při použití li-ionového akumulátoru.  
 - Plné       - Slabé  
 - Poloviční       - Prázdná
- 11. Režim velkých písmen**  
Indikuje, že je zapnut režim psaní velkých písmen.
- 12.-16. Zobrazení stylu**  
Zobrazuje nastavení aktuálního fontu (12), velikosti znaků (13), stylu znaků (14), rámečku (15) a zarovnání (16).  
Zobrazení zarovnání se nemusí ukazovat – závisí to na zvoleném typu aplikace pro tvorbu štítků.
- 17. Zobrazení rozvržení**  
Označuje nastavení orientace, rozvržení, oddělovače, převrácení a opakování textu. Zobrazené položky se liší podle zvoleného typu aplikace pro tvorbu štítků.
- 18. Bezdrátové připojení**  
Označuje aktuální stav bezdrátového připojení.

	Připojeno v režimu WLAN
	Odpojeno v režimu WLAN
	Připojeno / odpojeno v přímém režimu
 (Bliká)	Navazování připojení průvodcem nastavení Navazování připojení režimem Ad-hoc
(Vypnuto)	Bezdrátové připojení je VYPNUTO



### 19. Kurzorový výběr

Tlačítkem ▲ a ▼ se provádí výběr položek nabídky, tlačítkem ◀ a ▶ lze změnit příslušná nastavení.

### 20. Značka specifikované řádky

Určuje, že pro každou řádku byla provedena zvláštní nastavení.

### 21. Symbol zámku

Indikuje, že některé položky nelze měnit.

### 22. Čítač

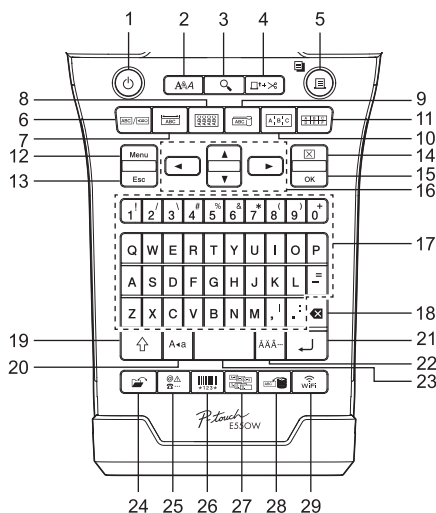
Označuje aktuálně zvolené číslo / volitelné číslo.

### 23. Číslo bloku

Označuje číslo bloku.

! Podrobnosti o změně nastavení kontrastu a podsvícení LCD displeje viz „LCD displej“ na straně 31.

## Názvy a funkce kláves



Výchozí jazyk je „Angličtina“.

- 1. Napájení**  
Zapíná a vypíná přístroj P-touch.
- 2. Styl**  
Nastavuje vlastnosti znaků a štítku.
- 3. Náhled**  
Zobrazí náhled štítku.
- 4. Podávání & ořez**  
Posune 24,5 mm prázdné pásky a poté automaticky pásku odstříhne.
- 5. Tisk**

  - Slouží k tisku aktuálního návrhu štítku na pásku.
  - Vytiskne více kopií pomocí klávesy **Shift**.
- 6. Obecné**  
Vytváří všeúčelové štítky.
- 7. Panelový štítek**  
Vytváří panelové štítky, jmenovky a aplikace s jediným portem.
- 8. Obal kabelu**  
Vytváří štítky, které se obalují kolem kabelu, vlákna či vodiče.
- 9. Označení kabelu**  
Vytváří štítky pro označení kabelu.
- 10. Zásuvný panel**  
Vytváří štítky s jednou či více řádkami pro skupinu portů na zásuvném panelu.
- 11. Svorkovnice**  
Vytváří štítky až se třemi řádkami pro svorkovnice.
- 12. Nabídka**  
Nastavuje provozní předvolby přístroje P-touch (Jazyk, Úprava, atd.).
- 13. Esc (Escape)**  
Slouží ke zrušení aktuálního příkazu a návrat do obrazovky pro zadávání údajů nebo k předchozímu kroku.
- 14. Vymazat**  
Vymaže všechny zadaný text nebo veškerý text a aktuální nastavení štítku.
- 15. OK**  
Slouží k výběru zobrazené možnosti.
- 16. Kurzor (▲▼◀▶)**  
Slouží k přesouvání kurzoru ve směru šipek.

**17. Písmeno**

- Tyto klávesy slouží k zadávání písmen nebo číslic.
- V kombinaci s klávesou **Velká písmena** nebo **Shift** lze těmito klávesami zadávat velká písmena a symboly.

**18. Zpět**

Smaže znak nalevo od kurzoru.

**19. Shift**

Při stisknutí této klávesy v kombinaci s klávesami s písmeny nebo čísly lze zadávat velká písmena nebo symboly uvedené na numerických klávesách.

**20. Velká písmena**

Slouží k zapnutí a vypnutí režimu psaní velkých písmen.

**21. Zadat**

- Při zadávání textu vloží nový řádek.
- Pouze pro typ aplikace štítku „OBECNÉ“ – při použití v kombinaci s klávesou **Shift** zadá nový blok.

**22. Diakritika**

Umožňuje vložení znaků s diakritikou.

**23. Mezerník**

- Slouží k vložení prázdného místa.
- Obnovuje výchozí hodnotu nastavení.

**24. Soubor**

Slouží k tisku, otevření, uložení a smazání často používaných štítků v paměti.

**25. Symbol**

Slouží k výběru a zadání symbolu ze seznamu dostupných symbolů.

**26. Čárový kód**

Otevře obrazovku „Nastav.čár.kód“.

**27. Série**

- Vytiskne sériové štítky.
- Při použití v kombinaci s klávesou **Shift** na štítek současně vytiskne v sérii libovolná dvě čísla.

**28. Databáze**

Vytvoří štítek na základě zvoleného rozsahu záznamů ve stažené databázi.

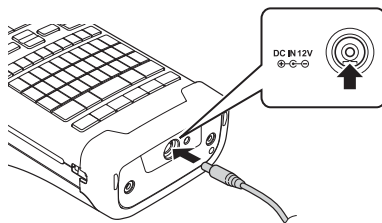
**29. WiFi**

Spustí komunikaci typu WLAN / bezdrátový přímý režim.

### Napájení

#### Napájecí adaptér


S tímto přístrojem P-touch používejte AD-E001 (napájecí adaptér). Napájecí adaptér připojujte přímo k přístroji P-touch.



! Adaptéry AD-18 nebo AD-24ES nelze použít.

**1** Zasuňte zástrčku kabelu napájecího adaptéru do konektoru označeného DC IN 12 V na přístroji P-touch.

**2** Zasuňte zástrčku napájecího adaptéru do standardní elektrické zásuvky.

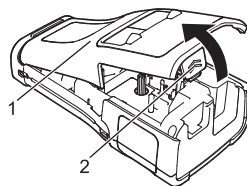
- !
- Před odpojením napájecího adaptéru zařízení P-touch vypněte.
  - Netahejte za kabel napájecího adaptéru a neohýbejte jej.
  - Při odpojení napájení či baterie na více než dvě minuty budou vymazána všechna nastavení textu a formátu.
  - Stažené symboly, šablony a databáze budou uloženy i v případě nedostupného napájení.
  - Jakmile vsunete zástrčku napájecího adaptéru do elektrické zásuvky, může trvat několik vteřin, než se aktivuje tlačítko  (Napájení).

💡 Chcete-li ochránit a zálohovat paměť přístroje P-touch pro případ odpojení napájecího adaptéru, doporučujeme vám do přístroje nainstalovat dobíjecí akumulátory (BA-E001), alkalické baterie velikosti AA (LR6) nebo dobíjecí akumulátory Ni-MH (HR6).

#### Dobíjecí li-ionové akumulátory

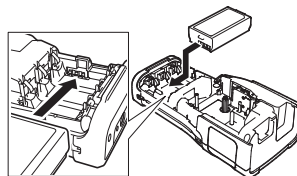
##### ■ Instalace dobíjecího li-ionového akumulátoru

- 1** Otevřete zadní kryt zatlačením na jeho západku.
1. Zadní kryt
  2. Západka krytu





- 2** Vložte do přihrádky na akumulátor dobíjecí li-ionový akumulátor.



- 3** Ujistěte se, že jsou háčky na okraji zadního krytu řádně zasunuty, a poté kryt připevněte zpět.

- ⓘ Pokud nelze nasadit zadní kryt, zkontrolujte, zda se bílá páčka nachází v horní poloze. V opačném případě zvedněte páčku a potom nasadte kryt.

### ■ Vyjmutí dobíjecího li-ionového akumulátoru

Sejměte kryt přihrádky na akumulátor, vyjměte dobíjecí li-ionový akumulátor a vraťte kryt zpátky.

### ■ Nabíjení dobíjecího li-ionového akumulátoru

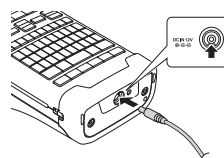
Dobíjecí li-ionový akumulátor lze nabíjet, když je vložen do přístroje P-touch. Nabití dobíjecího li-ionového akumulátoru provádějte následujícím způsobem.

- 💡
- Před použitím dobíjecího li-ionového akumulátoru jej dobijte pomocí následujícího postupu.
  - K úplnému nabití dobíjecího akumulátoru může být zapotřebí až 6 hodin.

- 1** Ujistěte se, že je přístroj P-touch vypnutý. Je-li přístroj P-touch zapnutý, vypněte jej stisknutím a podržením tlačítka (Napájení).

- 2** Ujistěte se, že je do přístroje P-touch nainstalován dobíjecí li-ionový akumulátor.

- 3** Připojte přístroj P-touch k elektrické zásuvce pomocí napájecího adaptéru. Během nabíjení se rozsvítí LED kontrolka vedle konektoru adaptéru. Jakmile se dobíjecí li-ionový akumulátor plně nabije, kontrolka zhasne. Indikátor úrovně baterie na displeji vyplní tři sloupečky .



### ■ Přerušení nabíjení dobíjecího li-ionového akumulátoru

Chcete-li přerušit nabíjení li-ionového akumulátoru, odpojte napájecí adaptér.

#### 💡 Tipy k používání dobíjecího li-ionového akumulátoru

- Nabíjejte dobíjecí li-ionový akumulátor před použitím. Nepoužívejte ho před nabitím.
- K nabíjení dobíjecího li-ionového akumulátoru je zapotřebí teplota prostředí 5 až 35 °C. Dobíjecí li-ion akumulátor dobíjejte v prostředí s tímto teplotním rozsahem. Bude-li se okolní teplota nalézat mimo tento rozsah, dobíjecí li-ionový akumulátor se nebude dobíjet a indikátor stavu akumulátoru zůstane rozsvícený.
- Použijte-li přístroj P-touch, který má současně nainstalován dobíjecí li-ionový akumulátor a připojen napájecí adaptér, indikátor stavu akumulátoru se může vypnout a dobíjení přerušit, i když dobíjecí li-ionový akumulátor není zcela nabitý.



### Vlastnosti dobíjecího li-ionového akumulátoru

Dobré porozumění vlastnostem dobíjecího li-ionového akumulátoru vám umožní jej optimálně používat.

- Používání nebo přechovávání dobíjecího li-ionového akumulátoru v prostředí vysokých či nízkých teplot může urychlit zhoršování jeho stavu. Stav dobíjecího li-ionového akumulátoru zhoršuje zejména jeho používání při vysokém nabití (90 % či více) v prostředí s vysokou teplotou.
- Stav nainstalovaného dobíjecího li-ionového akumulátoru může také zhoršovat používání přístroje P-touch během dobíjení akumulátoru. Chcete-li použít přístroj P-touch po instalaci dobíjecího li-ionového akumulátoru, odpojte napájecí adaptér.
- Jestliže se přístroj P-touch chystáte déle než jeden měsíc nepoužívat, vyjměte z něj dobíjecí li-ionový akumulátor a uložte na chladném místě mimo přímé sluneční světlo.
- Pokud nebudete dobíjecí li-ionový akumulátor dlouhou dobu používat, doporučujeme jej každých šest měsíců nabít.
- Dotknete-li se během nabíjení li-ionového akumulátoru nějaké části přístroje P-touch, na dotek může být teplá. To je normální a přístroj P-touch lze bezpečně používat. Pokud se přístroj P-touch extrémně zahřeje, přestaňte jej používat.

### Technické údaje

- Doba nabíjení: při nabíjení napájecím adaptérem (AD-E001) přibližně šest hodin
- Jmenovité napětí: 7,2 V stejnosměrného proudu
- Jmenovitá kapacita: 1 850 mAh

## Dobíjecí li-ionové akumulátory

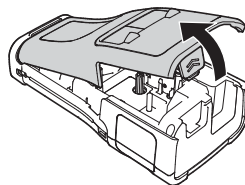
Rozsah okolní teploty		
Nabití		40 °C
Standardní vybíjecí proud 1,9 A		60 °C
Maximální vybíjecí proud 2,5 A		60 °C
Dodaný akumulátor	Méně než 1 měsíc	-20-50 °C
	Méně než 3 měsíce	-20-40 °C
	Méně než 1 rok	-20-20 °C
Parametry dobíjení		
Maximální dobíjecí napětí		8,2 V =
Maximální dobíjecí proud		1 330 mA

## System pro tvorbu štítků P-touch

- Dobíjecí proud: 800 mA
- Dobíjecí napětí: až 8,2 V (maximálně)

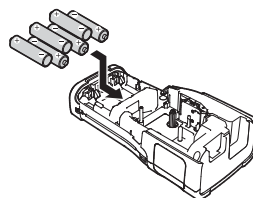
## Alkalická baterie / dobíjecí Ni-MH akumulátor

- 1** Zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý, a sejměte zadní kryt v zadní části přístroje P-touch. Pokud jsou již akumulátory vloženy v přístroji P-touch, vyjměte je.



- ⚠ Při výměně baterií musí být vypnuto napájení.

- 2** Vložte šest nových alkalických baterií velikosti AA (LR6) nebo plně nabitě dobíjecí akumulátory Ni-MH (HR6). Ujistěte se, že pozitivní (+) a negativní terminály (-) baterie odpovídají pozitivní (+) a negativní značce (-) v přihrádce na baterii.



### Uživatelé alkalických baterií

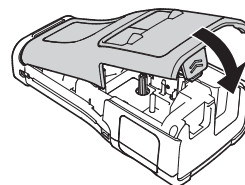
- ⚠ Měňte vždy najednou všech šest baterií za úplně nové články.

### Uživatelé dobíjecích akumulátorů Ni-MH

- ⚠ Vždy vyměňujte všech šest akumulátorů za zcela nabitě zároveň.

- 💡 Nejnovější informace o doporučených bateriích naleznete na webové stránce [support.brother.com](http://support.brother.com)

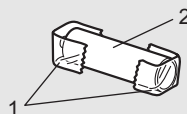
- 3** Zavřete zadní kryt tak, že zaháknete tři západky ve spodní části přístroje P-touch a poté kryt tlakem dolů zavřete, až pevně zacvakne na své místo.



- ⚠
- Pokud nebudete přístroj P-touch delší dobu používat, vyjměte baterie.
  - Baterie se zbavte na vhodném sběrném místě, nevhazujte ji do komunálního odpadu. Kromě toho nezapomínejte dodržovat všechny platné předpisy.
  - Pokud baterii ukládáte nebo likvidujete, zabalte ji (například do přilnavé celofánové pásky), abyste zabránili zkratu.

(Příklad odizolování baterie)

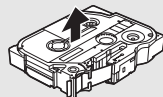
1. Celofánová páska
2. Alkalická baterie / dobíjecí Ni-MH akumulátor



## Vložení kazety s páskou

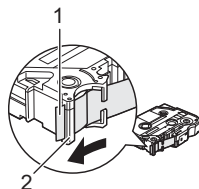
Ve vašem přístroji P-touch lze používat kazety s páskou šíře 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm či 24 mm a kazety s trubičkou o šíři 5,8 mm, 8,8 mm, 11,7 mm, 17,7 mm či 23,6 mm.

- ⚠ Pokud má nová kazeta kartónovou zarážku, je nutné ji před založením kazety odstranit.

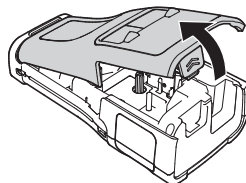


- 1** Zkontrolujte, zda není konec pásky ohnutý a páska prochází vodičky. Pokud páska neprochází vodičky, založte ji mezi ně podle uvedeného obrázku.

1. Konec pásky
2. Vodičko pásky

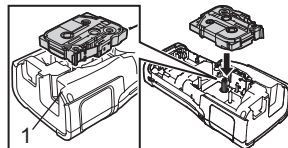


- 2** Nejprve se ujistěte, že je napájení vypnuto, a pak umístěte přístroj P-touch na plochý povrch, jak je to znázorněno na obrázku. Poté otevřete zadní kryt. Pokud se již v přístroji P-touch kazeta s páskou nachází, vytáhněte ji přímo nahoru a odstraňte ji.

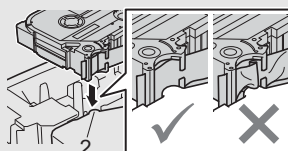


- 3** Vložte kazetu s páskou do přihrádky pro kazetu s páskou tak, aby konec pásky směřoval k výstupu pásky přístroje P-touch, a pevně zatlačte, až se ozve zaklapnutí.

1. Výstupní šterbina pásky

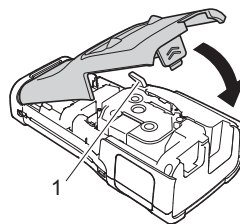


- ⚠
- Při vkládání kazety s páskou dejte pozor, aby se tisková páska ani barvosensná páska nezachytily za tiskovou hlavu.
  - Zkontrolujte, zda páska není volná, a potom opatrně kazetu s páskou zasuňte. Pokud je páska volná, zachyťte se při vložení kazety na výstupku (2), ohne se nebo pomačká a způsobí zaseknutí. Abyste pásku napnuli, postupujte podle obrázku v kroku 1 a vytáhněte pásku z jejího vodička.
  - Při vyjímání kazety s páskou dávejte pozor, aby se páska nezachytily na výstupku (2).



#### 4 | Zavřete zadní kryt.

- ! • Umístěte přístroj P-touch na plochý povrch (viz obrázek) a poté nasadte zadní kryt.
- Pokud nelze zadní kryt nasadit, zkontrolujte, zda se bílá páčka (1) nachází v horní poloze. V opačném případě zvedněte páčku a potom nasadte kryt.




- ! • **Nevytahujte štítek z výstupu pásky. Mohlo by přitom dojít k vytažení barvosné pásky. Po vytažení barvosné pásky již páska pravděpodobně nebude použitelná.**
- Kazety s páskou skladujte na chladném a tmavém místě, nevystavujte je přímému slunečnímu světlu, vysokým teplotám, vysoké vlhkosti a prachu. Po rozbalení zapečetěného obalu kazetu s páskou co nejdříve spotřebujte.

Silně adhezivní páska

- Pro hrubé a texturované povrchy doporučujeme použít extra silnou adhezivní pásku.
- **Ačkoli leták s pokyny přiložený k extra silné adhezivní pásce doporučuje odštípnout pásku nůžkami, odstříhání pásky tohoto přístroje P-touch dokáže extra silnou adhezivní pásku odštípnout.**

## Zapnutí/vypnutí napájení

Přístroj P-touch zapnete stisknutím tlačítka  (Napájení).

Chcete-li přístroj P-touch vypnout, tlačítko  (Napájení) znovu stiskněte a podržte stisknuté.

- 💡 • Přístroj P-touch se automaticky přepne do režimu úspory energie, pokud za určitých provozních podmínek není po určitou dobu stisknuta žádná klávesa. Podrobnosti viz „Doba automatického vypnutí“.

### Doba automatického vypnutí

Používáte-li napájecí adaptér nebo li-ionový akumulátor, můžete měnit nastavení doby automatického vypnutí.

- ! • Když používáte alkalické baterie nebo akumulátory Ni-MH, dobu automatického vypnutí nelze měnit. (Doba je pevně nastavena na 20 minut.)

**1** | Stiskněte klávesu **Nabídka**, vyberte volbu „Automatické vypnutí“ pomocí klávesy **▲** nebo **▼** a potom stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.

**2** | Zvolte baterii zobrazenou na LCD displeji pomocí klávesy **▲** nebo **▼** a nastavte hodnotu pomocí klávesy **◀** či **▶**.  
Lze zvolit „Napáj. adaptér“ či „Li-ion akumul.“.

**3** | Stiskněte klávesu **OK** či **Zadat**.

## ● Doba automatického vypnutí ●

Nastavení	Hodnota	Nastavení	Hodnota
Napáj. adaptér	Vyp.	Li-ion akumul.	Vyp.
	10 min.		10 min.
	20 min.		20 min.
	30 min.		<b>30 min.</b>
	40 min.		40 min.
	50 min.		50 min.
	<b>1 hod.</b>		1 hod.
	2 hod.		
	4 hod.		
	8 hod.		
	12 h.		

- ⚠ • Pokud připojíte napájecí adaptér k přístroji P-touch po zadání hodnoty „Automatické vypnutí“, nastavení pro „Napáj. adaptér“ se stane platným.
- Výchozí hodnota je „1 hod.“ pro napájecí adaptér a „30 min.“ pro li-ionový akumulátor.

## Posuv pásky

- ⚠ • Po vložení kazety s páskou odstraňte jakýkoli volný průhyb pásky nebo barvonosné pásky.
- **Nevytahujte štítek z výstupu pásky. Mohlo by přitom dojít k vytažení barvonosné pásky. Po vytažení barvonosné pásky již páska pravděpodobně nebude použitelná.**
- Během tisku ani při posuvu pásky neblokujte výstup pásky. To by mohlo způsobit zaseknutí pásky.

## Podávání & ořez

Funkce Podávání a ořez provede posun 24,5 mm prázdné pásky a pak pásku odstříhne.

- 1] Stiskněte klávesu **Podávání & ořez**.  
Na LCD displeji se zobrazí „Podávání&ořez?“.
- 2] Pomocí klávesy ▲ nebo ▼ zvolte „Podávání&ořez“ a poté stiskněte **OK** či **Zadat**.  
Při podávání pásky se zobrazí hlášení „Podávání pásky... Prosim čekej“ a poté bude páska odstříhnuta.



Tuto funkci lze ukončit nebo zrušit stisknutím **Esc**.

## Jen podávání

Tato funkce posune pásku přibližně o 24,5 mm, takže z kazety bude vyčnívat prázdná páska. Tento krok se doporučuje při použití zažehlovacích pásek, které by měly být odstříženy nůžkami.

- 1 Stiskněte klávesu **Podávání & ořez**.  
Na LCD displeji se zobrazí „Podávání&ořez?“.
- 2 Pomocí klávesy ▲ či ▼ zvolte „Jen podávání“ a poté stiskněte buď klávesu **OK**, nebo **Zadat**.  
Při podáv pásky se objeví hlášení „Podávání pásky... Prosím čekej“.



Tuto funkci lze ukončit nebo zrušit stisknutím **Esc**.

## LCD displej

### Kontrast LCD

Nastavení kontrastu LCD displeje lze v zájmu lepší čitelnosti upravit na jednu z pěti úrovní (+2, +1, 0, -1, -2). Výchozí nastavení má hodnotu „0“.

- 1 Stiskněte klávesu **Nabídka**, vyberte volbu „Nastavení“ pomocí klávesy ▲ nebo ▼ a potom stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
- 2 Vyberte volbu „Kontrast LCD“ pomocí klávesy ▲ nebo ▼ a potom nastavte hodnotu pomocí klávesy ◀ nebo ▶.
- 3 Stiskněte klávesu **OK** či **Zadat**.



- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Stisknutím klávesy **Mezerník** ve volbě pro nastavení kontrastu vracíte kontrast na výchozí hodnotu „0“.

### Podsvícení

Podsvícení lze zapnout nebo vypnout nastavením možnosti „Zap.“ nebo „Vyp.“. Displej je lépe čitelný při volbě možnosti „Zap.“. Výchozí nastavení je Zap.

- 1 Stiskněte klávesu **Nabídka** a poté zvolte „Pokročilé“ pomocí klávesy ▲ nebo ▼. Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
- 2 Vyberte volbu „Podsvícení“ pomocí klávesy ▲ nebo ▼ a stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
- 3 Vyberte „Zap.“ nebo „Vyp.“ pomocí klávesy ▲ či ▼ a stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.



- Vypnutím podsvícení lze dosáhnout úspory elektrické energie.
- Podsvícení se automaticky vypíná. Znovu jej aktivujete opětovným stisknutím jakékoliv klávesy. Během tisku je podsvícení vypnuto. Během přenosu dat je podsvícení zapnuto.

### Nastavení jazyka a jednotky

#### Jazyk

---

- 1] Stiskněte klávesu **Nabídka**, vyberte volbu „**Jazyk**“ pomocí klávesy **▲** nebo **▼** a potom stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
  - 2] Vyberte jazyk pro příkazy nabídek a zprávy zobrazované na LCD displeji tlačítkem **▲** nebo **▼**.  
Při výběru jazyka jsou k dispozici následující možnosti: „Čeština“, „Dansk“, „Deutsch“, „English“, „Español“, „Français“, „Hrvatski“, „Italiano“, „Magyar“, „Nederlands“, „Norsk“, „Polski“, „Português“, „Português (Brasil)“, „Română“, „Slovenski“, „Slovenský“, „Suomi“, „Svenska“ nebo „Türkçe“.
  - 3] Stiskněte klávesu **OK** či **Zadat**.
- 



Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.

#### Jednotka

---

- 1] Stiskněte klávesu **Nabídka**, vyberte volbu „Jednotka“ pomocí klávesy **▲** nebo **▼** a potom stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.
  - 2] Vyberte jednotku pro rozměry zobrazované na LCD displeji tlačítkem **▲** nebo **▼**.  
Lze zvolit „palec“ či „mm“.
  - 3] Stiskněte klávesu **OK** či **Zadat**.
- 



Výchozí nastavení je „mm“.

Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.



# ÚPRAVA ŠTÍTKU

## Volba typu aplikace pro tvorbu štítků

Můžete vybírat mezi šesti různými typy aplikací pro tvorbu štítků.



### OBECNÉ

Štítky vytištěné v tomto režimu lze používat pro obecné účely. V tomto režimu můžete upřesnit následující položky.

- Délka štítku: **Autom.**, 10mm-999mm
- Orientace: (**Vodorovná**), (Svisle)

Zvolíte-li režim OBECNÉ, můžete stisknout klávesu **Shift** a poté stisknutím klávesy **Zadat** přidat nový blok.

Vodorovná

ABCDE

Svisle

ΑΒΓΔΕ

### PANELOVÝ ŠTÍTEK

Štítky vytištěné v tomto režimu lze použít k identifikaci rozličných panelových štítků. Blok textu bude rovnoměrně rozprostřen po jediném štítku. V tomto režimu můžete upřesnit následující položky.

- Délka štítku: **50mm**, 10mm-999mm
- # bloků: **1**, 1-5
- Orientace: (**Vodorovná**), (Svisle)

1 blok

1A-B01

2 bloky

1A-B01 1A-B02

### OBAL KABELU

Štítky vytištěné v tomto režimu lze ovinout kolem kabelu nebo vodiče. V režimu OBAL KABELU je text otočen o 90° proti směru hodinových ručiček a poté vytištěn. Můžete také upřesnit následující položky.

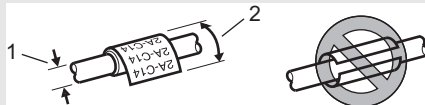
- JEDNOTKA: **Pr.(Ø) (Vlastní průměr)**, Délka (Vlastní délka), CAT5/6, CAT6A, COAX, AWG
- Hodnota: Závisí na JEDNOTKA
- Opakovat: **Zap.**, Vyp.

2A-C14  
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14  
2A-C14

Text: Zadejte jeden nebo více řádků dat.

### Při použití flexibilní identifikační pásky:

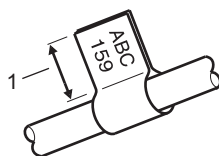
- Flexibilní identifikační pásku doporučujeme používat se štítky typu obal kabelu a označení kabelu.
- Štítky vyrobené z flexibilní identifikační pásky nejsou určeny pro použití jako elektrická izolace.
- Pokud ovijete štítky kolem válcových předmětů, průměr (1) předmětu by měl dosahovat alespoň 3 mm.
- Překrývající se (2) se konce štítku by měly dosahovat alespoň 5 mm.



## ÚPRAVA ŠTÍTKU

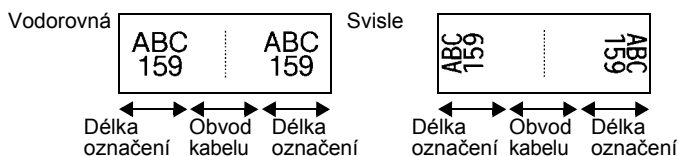
### OZNAČENÍ KABELU

Štítky vytištěné v tomto režimu lze ovinout kolem kabelu nebo vodiče a oba konce štítku slepit dohromady tak, že utvoří vlaječku. Text na štítcích označujících kabel se tiskne na oba konce štítku. Uprostřed, kde štítek ovíjí kabel, zůstává prázdné místo. V tomto režimu můžete upřesnit následující položky.



1. Označení alespoň 5 mm

- Rozvržení: (Na každý blok se vytiskne ten stejný text.), (Na každý blok se vytisknou dva odlišné texty.)
- Délka označení: **30mm**, 10mm-200mm
- Průměr kabelu: **6mm**, 3mm-90mm
- Orientace: (Vodorovná), (Svisle)

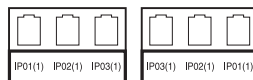


- Pokud v rozvržení označení kabelu zvolíte , můžete zadat až dva čárové kódy.
- Pro štítky na označení kabelu doporučujeme používat flexibilní identifikační pásku.
- Štítky vyrobené z flexibilní identifikační pásky nejsou určeny pro použití jako elektrická izolace.

### ZÁSUVNÝ PANEL

Štítky vytištěné v tomto režimu lze použít k identifikaci rozličných panelů. V tomto režimu můžete upřesnit následující položky.

- Délka bloku: **15,0mm**, 5,0mm-300,0mm
  - # bloků: **4**, 1-99
  - Oddělovač: (Zaškrtnutí), (Pomlčka), (Čára), (Tučně), (Rámeček), (Žádný)
  - Orientace: (Vodorovná), (Svisle)
  - Obrácené: **Vyp.**, Zap.
  - Pokročilé: **Vyp.**, Zap.
- Je-li volba „Pokročilé“ nastavena na „Zap.“, upravte délky bloků jednotlivě.



- Bez okrajů: **Vyp.**, Zap.  
Nastavte levý a pravý okraj štítku na nulu.

„Pokročilé“ a „Bez okrajů“ nelze nastavit na „Zap.“ zároveň.

## SVORKOVNICE

Pomocí štítků vytištěných v tomto režimu lze identifikovat typ elektrického připojení, který se často používá v telekomunikacích. Jsou zde až tři řádky na každý blok na jediném štítku a pro každý blok můžete zadat tři řádky. V tomto režimu můžete upřesnit následující položky.

- Šířka modulu: **200mm**, 50mm-300mm
- Typ bloku: **4 páry**, 2 páry, 3 páry, 5 párů, Prázd.
- Typ číslování: | | | | (Žádný), | 1 | 2 | 3 (Vodorovná), | 1 | 2 | 4 | 5 (Páteř)
- Počát. hodnota: ---, 1-99999

B01		B02		B03		B04		B05		B06	
B07		B08		B09		B10		B11		B12	

1	4	8	12	16	20	24
25	28	32	36	40	44	48

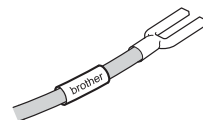


- Je-li v „Typ bloku“ zvoleno „Prázd.“, „Typ číslování“ je nastaven na Žádný.
- Pokud ve volbě „Typ číslování“ zvolíte Žádný, „Počát. hodnota“ zobrazí „---“ a nebudete moci nastavit žádnou hodnotu. Volby Vodorovná nebo Páteř vám však umožňují nastavit „Počát. hodnota“ od 1 do 99 999.

## Teplotně smršťovací trubička

Používáte-li teplotně smršťovací trubičku, při stisknutí kterékoliv z klávesy typu aplikace pro tvorbu štítku se ukáže obrazovka nastavení SMRŠŤ. TRUBIČKA.

- Délka štítku: **Autom.**, 25mm-999mm  
Avšak při použití teplotně smršťovací trubičky se šířkou 5,8 či 8,8 mm bude maximální délka tisku 500 mm.



Text: Zadejte jeden nebo více řádků dat.



### Při použití teplotně smršťovací trubičky:

- Rámečky nelze tisknout.
- Při narušení řádky se mohou ztratit části některých ozdobných znaků.
- Vytisknuté znaky mohou být menší než při použití pásky TZE.

## Vytvoření štítku s čárovým kódem

Pomocí funkce čárového kódu můžete vytvářet štítky s jednorozměrnými čárovými kódy pro použití s asset tagy, štítky s výrobními čísly a dokonce i POS a systémy kontroly aktiv. Volitelné „Čárové kódy“ jsou uvedeny v Příručce uživatele.

- Přístroj P-touch není primárně určen k vytváření štítků s čárovými kódy. Vždy proto zkontrolujte, zda je možné čárový kód přečíst čtečkou.
- Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud čárový kód vytisknete černou barvou na bílou pásku. Některé čtečky čárových kódů nedokážou číst čárové kódy z barevných pásek nebo vytvořené barevným tiskem.
- Kdykoli je to možné, použijte u položky „Šířka“ nastavení „Velké“. Některé čtečky čárových kódů nedokážou přečíst štítky s čárovými kódy vytvořenými s nastavením „Malé“.
- Při kontinuálním tisku velkého množství štítků může dojít k přehřátí tiskové hlavy, což může mít negativní vliv na kvalitu tisku.

### Nastavení parametrů a zadání dat čárových kódů

- 1 Stiskněte klávesu **Čárový kód**.  
Zobrazí se okno „Nastav.čár.kód“.

Na štítek lze umístit až pět čárových kódů.

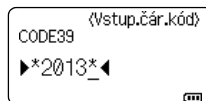
- 2 Klávesou **▲** nebo **▼** vyberte některý atribut a poté pro něj nastavte hodnotu klávesou **◀** nebo **▶**.
  - Protokol: **CODE39**, CODE128, EAN-8, EAN-13, GS1-128 (UCC/EAN-128), UPC-A, UPC-E, I-2/5 (ITF), CODABAR
  - Šířka: **Malé**, Velké
  - Pod#: **Zapnuto**, Vypnuto
  - Kontr.čís.: **Vypnuto**, Zapnuto
 Kontrolní číslo je dostupné pouze pro protokoly Code39, I-2/5 a Codabar.

! Znak se nemusí pod čárovým kódem objevit, i když je vybrána volba „Zapnuto“ u položky „Pod#“. Závisí to na použité šířce pásky, počtu zadaných řádků nebo aktuálním nastavení stylu znaků.

- 3 Stisknutím kláves **OK** nebo **Zadat** potvrďte použití příslušných nastavení.

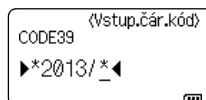
Nová nastavení se NEPOUŽIJÍ, pokud nestisknete tlačítko **OK** nebo **Zadat**.

- 4 Zadejte data čárového kódu.  
Zvláštní znaky lze do čárového kódu zadávat při použití protokolů CODE39, CODABAR, CODE128 nebo GS1-128. Pokud nechcete použít zvláštní znaky, přejděte ke kroku 7.



- 5 Stiskněte klávesu **Symbol**.  
Zobrazí se seznam znaků, které jsou dostupné v aktuálním protokolu.

- 6 Pomocí tlačítka **▲** nebo **▼** vyberte znak a potom stisknutím tlačítka **OK** nebo **Zadat** vložte znak do dat čárového kódu.



- 7] Stisknutím tlačítka **OK** nebo **Zadat** vložte čárový kód na štítek. Čárový kód se objeví na obrazovce pro vkládání textu.



Chcete-li tisknout štítky, nahlédněte do Příručky uživatele.

- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předchozímu kroku.
- Stisknutím klávesy **Mezerník** nastavíte vybraný atribut na výchozí hodnotu.

## Editace a smazání čárového kódu

- Chcete-li upravit parametry a data čárového kódu, umístěte kurzor pod značku čárového kódu na obrazovce pro zadávání dat a poté otevřete obrazovku „Nastav.čár.kód“. Viz „Nastavení parametrů a zadání dat čárových kódů“ na straně 36.
- Chcete-li čárový kód odstranit ze štítku, umístěte kurzor vpravo od značky čárového kódu na obrazovce pro zadávání dat a poté stiskněte tlačítko **Zpět**.

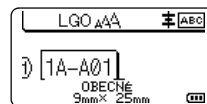
## Zadávání sériových štítků

Lze vytvářet numerické sériové štítky. Můžete nastavit přírůstek a počet dané série. V režimu série můžete vytvářet série štítků s přírůstkem o jeden číselný znak. V režimu rozšířené série si můžete vybírat mezi simultánním či rozšířeným režimem. Simultánní režim vytváří série štítků, kde hodnota narůstá o dvě odlišná čísla zároveň. Rozšířený režim vytváří série štítků tak, že vám umožňuje zvolit dvě posloupnosti a postupně je zvyšovat.

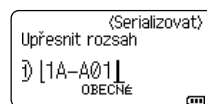
### Série

- 1] Zadejte text.

**Příklad:** Pomocí této funkce vytvoříte štítky 1A-A01, 1A-A02, 1A-A03, 1A-A04 z 1A-A01.

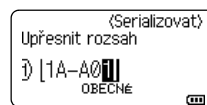


- 2] Stiskněte klávesu **Série** a zobrazí se okno pro zadání rozsahu.



- 3] Pomocí kláves **▲**, **▼**, **◀** či **▶** umístěte kurzor pod první znak a poté stiskněte klávesu **OK** či **Zadat**. Poté umístěte kurzor pod poslední navyšovaný znak. Stiskněte klávesu **OK** či **Zadat**.

**Příklad:** Zvolte 1 z A01.

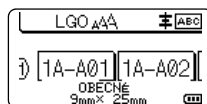


- 4] Pomocí klávesy **▲** nebo **▼** zvolte „Čítač“ a „Po přírůstcích“ a pomocí klávesy **◀** nebo **▶** nastavte hodnotu.

**Příklad:** Chcete-li číslo čtyřikrát zvýšit o jedna, nastavte „Čítač“: 4, „Po přírůstcích“: 1.



- 5** Stisknutím klávesy **OK** či **Zadat** zobrazte okno, které jste nastavili.



**Příklad:** 1A-A01 1A-A02 1A-A03 1A-A04



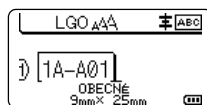
- Stisknete-li klávesu **Série**, můžete zopakovat zadání. Po zopakování zadání se zobrazí hlášení „Přepsat data za touto pozicí?“. Souhlasíte-li s přepsáním, stiskněte klávesu **OK**.
- Při tisku můžete zvolit Vše/Aktuální/Rozsah, protože máte k dispozici více stránek štítků.
- Chcete-li tisknout štítky, nahlédněte do Příručky uživatele.

## Rozšířená série

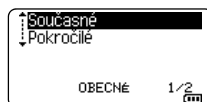
### ■ Současné

- 1** Zadejte text.

**Příklad:** Pomocí této funkce vytvořte štítky 1A-A01, 1A-B02, 1A-C03, 1A-D04 z 1A-A01.



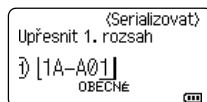
- 2** Stiskněte klávesu **Shift** a **Série** a zvolte „Současné“ pomocí klávesy **▲** či **▼**. Stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**.



- 3** Upřesněte první rozsah znaků, které chcete zvýšit.

- Chcete-li zadat jeden znak, pomocí klávesy **▲**, **▼**, **◀** či **▶** umístěte pod daný znak kurzor a dvakrát stiskněte klávesu **OK** či **Zadat**.
- Chcete-li upřesnit rozsah znaků, pomocí klávesy **▲**, **▼**, **◀** či **▶** umístěte kurzor pod první znak daného rozsahu a stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Poté umístěte kurzor pod poslední znak v daném rozsahu a stiskněte klávesu **OK** či **Zadat**.

**Příklad:** Zvolte 1 z A01.

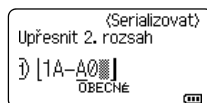


- 4** Opakováním kroku 3 upřesněte druhý rozsah znaků, který chcete zvýšit.

**Příklad:** Zvolte A z A01.



První znak(y) nemůžete zvolit, protože je/jsou zšedivělý/é.



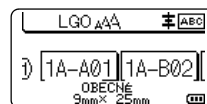
- 5** Pomocí klávesy **▲** nebo **▼** zvolte „Čítač“ a „Po přírůstcích“ a pomocí klávesy **◀** nebo **▶** nastavte hodnotu.

**Příklad:** Chcete-li číslo čtyřikrát zvýšit o jedna, nastavte „Čítač“: 4, „Po přírůstcích“: 1.



**6** Stisknutím klávesy **OK** či **Zadat** zobrazte okno, které jste nastavili.

**Příklad:** 1A-A01 1A-B02 1A-C03 1A-D04

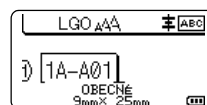


- Stisknete-li klávesy **Shift** a **Série**, můžete nastavení provést znovu. Po zopakování zadání se zobrazí hlášení „Přepsat data za touto pozicí?“. Souhlasíte-li s přepsáním, stiskněte klávesu **OK**.
- Při tisku můžete zvolit Vše/Aktuální/Rozsah, protože máte k dispozici více stránek štítků.
- Chcete-li tisknout štítky, nahlédněte do Příručky uživatele.

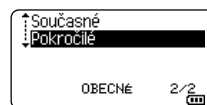
## ■ Pokročilé

**1** Zadejte text.

**Příklad:** Pomocí této funkce vytvořte štítky 1A-A01, 1A-A02, 1A-A03, 1A-A04 a 1A-B01, 1A-B02, 1A-B03, 1A-B04 z 1A-A01.



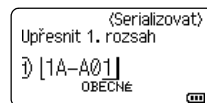
**2** Stiskněte klávesu **Shift** a **Série** a zvolte „Pokročilé“ pomocí klávesy **▲** či **▼**. Stiskněte klávesu **OK**.



**3** Upřesněte první rozsah znaků, které chcete zvýšit.

- Chcete-li zadat jeden znak, pomocí klávesy **▲**, **▼**, **◀** či **▶** umístěte pod daný znak kurzor a dvakrát stiskněte klávesu **OK** či **Zadat**.
- Chcete-li upřesnit rozsah znaků, pomocí klávesy **▲**, **▼**, **◀** či **▶** umístěte kurzor pod první znak daného rozsahu a stiskněte klávesu **OK** nebo **Zadat**. Poté umístěte kurzor pod poslední znak v daném rozsahu a stiskněte klávesu **OK** či **Zadat**.

**Příklad:** Zvolte 1 z A01.



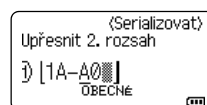
**4** Pomocí klávesy **▲** nebo **▼** zvolte „Čítač“ a „Po přírůstcích“ a pomocí klávesy **◀** nebo **▶** nastavte hodnotu.

**Příklad:** Chcete-li číslo čtyřikrát zvýšit o jedna, nastavte „Čítač“: 04, „Po přírůstcích“: 1.

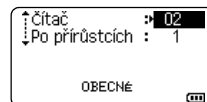


**5** Opakujte kroky 3 a 4 pro upřesnění druhého rozsahu znaků, který chcete zvýšit, hodnoty přírůstků a hodnoty čítače.

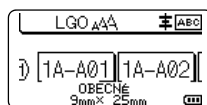
**Příklad:** Zvolte A z A01. Chcete-li dvakrát číslo zvýšit o jedna, nastavte „Čítač“: 02, „Po přírůstcích“: 1.



První znak(y) nemůžete zvolit, protože je/jsou zšedivělý/é.



**6** Stisknutím klávesy **OK** či **Zadat** zobrazte okno, které jste nastavili.



**Příklad:**

1A-A01	1A-A02	1A-A03	1A-A04
1A-B01	1A-B02	1A-B03	1A-B04



- Stisknete-li klávesy **Shift** a **Série**, můžete nastavení provést znovu. Po zopakování zadání se zobrazí hlášení „Přepsat data za touto pozicí?“. Souhlasíte-li s přepsáním, stisknete klávesu **OK**.
- Při tisku můžete zvolit Vše/Aktuální/Rozsah, protože máte k dispozici více stránek štítků.
- Chcete-li tisknout štítky, nahlédněte do Příručky uživatele.



- Stisknutím klávesy **Esc** se vrátíte k předešlému kroku.
- Režim série lze také aplikovat na čárové kódy. Čárový kód se počítá jako znak.
- Jakékoli symboly a jiné než alfanumerické znaky funkce automatické posloupnosti čísel ignoruje.
- Posloupnost režimu série může obsahovat maximálně pět znaků.
- Hodnotu „Čítač“ lze nastavit na maximální posloupnost čísel 99.
- Hodnotu „Po přírůstcích“ lze nastavit po přírůstcích jedné až devíti.



- Znaky a čísla jsou zvyšována následujícím způsobem:

0 → 1 ...9 → 0 → ...  
 A → B ...Z → A → ...  
 a → b ...z → a → ...  
 A0 → A1 ...A9 → B0 → ...

Mezery (v následujícím příkladu zobrazeny jako podtržítka „\_“) mohou být použity k úpravě mezer mezi znaky nebo k ovládání počtu vytisknutých znaků.

\_9 → 10 ...99 → 00 → ...  
 \_Z → AA ...ZZ → AA → ...  
 1\_9 → 2\_0 ...9\_9 → 0\_0 → ...



# POUŽÍVÁNÍ PROGRAMŮ P-TOUCH

## Používání programů P-touch

Tento přístroj P-touch je vybaven portem USB, který umožňuje připojit přístroj k počítači. Aby bylo možné používat přístroj P-touch s počítačem, je třeba nainstalovat program P-touch Editor a ovladač tiskárny. Používáte-li systém Windows<sup>®</sup>, nainstalujte P-touch Editor, ovladač tiskárny, P-touch Update Software, P-touch Transfer Manager a Nástroj pro nastavení tiskárny z příloženého disku CD-ROM.

Používáte-li Macintosh, můžete stáhnout ovladač, programy a příručky z Brother support webu na adrese [support.brother.com](http://support.brother.com)

Pro nejnovější kompatibilní OS navštivte Brother support web ([support.brother.com](http://support.brother.com)).

### Funkce

P-touch Editor	Uspadňuje všem uživatelům tvorbu široké škály vlastních štítků s komplexními rozloženými pomocí fontů, šablon a clipartu.
Ovladač tiskárny	Umožňuje tisknout štítky z připojeného přístroje P-touch (použijete-li program P-touch Editor v počítači).
P-touch Update Software	Program lze aktualizovat na nejnovější verzi.
P-touch Transfer Manager	Umožňuje vám přenášet šablony a jiná data na tiskárnu a ukládat zálohy svých dat na počítač. (Pouze systém Windows <sup>®</sup> .)

### Systémové požadavky

Před instalací zkontrolujte, že konfigurace vašeho systému splňuje následující požadavky.

OS	Windows <sup>®</sup>	Windows Vista <sup>®</sup> / Windows <sup>®</sup> 7 / Windows <sup>®</sup> 8 / Windows <sup>®</sup> 8.1 Microsoft <sup>®</sup> Windows Server <sup>®</sup> 2008 / 2008 R2 / 2012 / 2012 R2
	Macintosh	OS X v10.7.5/10.8.x/10.9.x
Pevný disk	Windows <sup>®</sup>	Místo na disku: 70 Mb nebo více
	Macintosh	Místo na disku: 500 Mb nebo více
Paměť	Windows <sup>®</sup>	Windows Vista <sup>®</sup> / Windows Server <sup>®</sup> 2008 / 2008 R2 / 2012 / 2012 R2: 512 Mb nebo více Windows <sup>®</sup> 7: 1 GB či více (32bitové) nebo 2 GB či více (64bitové) Windows <sup>®</sup> 8 / Windows <sup>®</sup> 8.1: 1 GB či více (32bitové) nebo 2 GB či více (64bitové)
	Macintosh	OS X v10.7.5: 2 GB nebo více OS X v10.8.x: 2 GB nebo více OS X v10.9.x: 2 GB nebo více
Monitor	Windows <sup>®</sup>	SVGA, vysoká barevnost nebo vyšší grafická karta
	Macintosh	256 barev či více
Jiné		Mechanika CD-ROM

### Instalace programového vybavení a ovladače tiskárny

Postup pro instalaci programu se liší podle operačního systému počítače. Postup instalace podléhá změnám bez předchozího upozornění.

Názvy přístroje P-touch na následujících obrázcích se mohou lišit od názvu vámi zakoupeného přístroje P-touch.

❗ NEPŘIPOJUJTE přístroj P-touch k počítači, dokud k tomu nebudete vyzváni.

### ■ Systém Windows®

- ❗ Postup instalace se může lišit v závislosti na tom, jaký operační systém na svém počítači používáte. Zde jako příklad používáme systém Windows® 7.
- Používáte-li systém Windows® 8 / Windows® 8.1, pomocí aplikace Adobe® Reader® otevřete PDF příručky na disku CD-ROM.  
Je-li aplikace Adobe® Reader® nainstalována, avšak soubory nedokáže otevřít, před použitím disku CD-ROM z ovládacího panelu přiřaďte příponu PDF k aplikaci „Adobe® Reader®“.

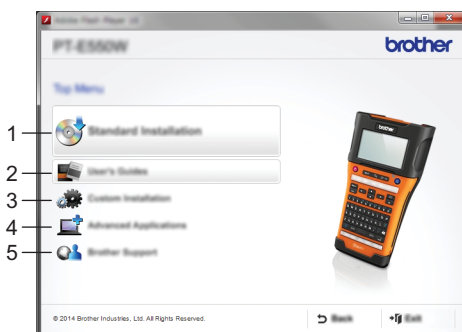
#### 1] Vložte instalační disk CD-ROM do mechaniky CD-ROM.

Pokud se objeví obrazovka volby jazyka, vyberte svůj jazyk.



- Systém Windows Vista® / Windows® 7 / Windows Server® 2008 / 2008 R2:**  
Jestliže se obrazovka instalátoru automaticky neobjeví, zobrazte obsah složky mechaniky CD-ROM a poté poklepejte na [start.exe].
- Systém Windows® 8 / Windows® 8.1 / Windows Server® 2012 / 2012 R2:**  
Pokud se obrazovka instalátoru automaticky neobjeví, klepněte na [Spustit start.exe] v okně [Start] nebo zobrazte obsah složky mechaniky CD-ROM z pracovní plochy a poté poklepejte na [start.exe].

#### 2] Klepněte na [Standardní instalace].



#### 1. Standardní instalace

Nainstaluje P-touch Editor, ovladač tiskárny, P-touch Update Software, Nástroj pro nastavení tiskárny a příručky uživatele. (P-touch Transfer Manager je nainstalován spolu s programem P-touch Editor.)

#### 2. Příručky uživatele

Zobrazuje nebo instaluje příručky uživatele.

#### 3. Uživatelská instalace

Umožňuje individuálně zvolit k instalaci program P-touch Editor, ovladač tiskárny, P-touch Update Software a Nástroj pro nastavení tiskárny. (P-touch Transfer Manager je nainstalován spolu s programem P-touch Editor.)

**4. Síťové utility**

Instaluje nástroj BRAdmin Light nebo zobrazuje centrum Brother Developer Center.

**5. Podpora Brother**

Zobrazuje Brother support web.

**3** Dokončete nastavení podle pokynů na obrazovce.

**4** Program P-touch Update Software lze použít k vyhledávání aktualizací. Pokud se objeví [Chcete použít program P-touch Update Software k aktualizaci programu na nejnovější verzi? (K aktualizaci je zapotřebí internetové připojení.)], klepněte na [Ano] nebo [Ne]. Chcete-li vyhledat nejnovější verzi programů a aktualizovat je, klepněte na [Ano] a poté přejděte ke kroku 5.

Nechcete-li vyhledávat nejnovější verzi programů ani je aktualizovat, klepněte na [Ne] a přejděte ke kroku 6.



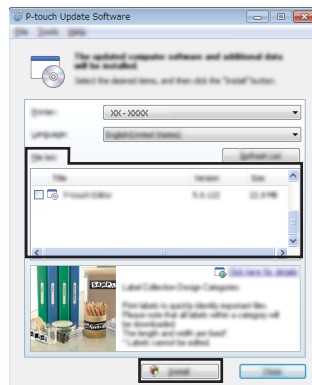
Klepnutím na [Ne] zde můžete spustit P-touch Update Software ve vhodnější dobu pro vyhledání nových verzí programů a jejich aktualizaci. Poklepejte na ikonu P-touch Update Software na pracovní ploše. (Počítač musí být připojen k internetu.)

**5** Spustí se P-touch Update Software.

Pokud se pod [Seznam souborů] objeví nějaká aplikace, k této aplikaci existuje novější verze.

Při zvolení a klepnutí [Instalovat] na zaškrťávací políčko lze tuto aplikaci nainstalovat. Počkejte, dokud se nezobrazí zpráva o dokončení instalace.

Pokud se pod [Seznam souborů] nezobrazí žádná aplikace, momentálně nainstalované aplikace na počítači mají nejnovější verzi. Aktualizace není zapotřebí. Klepněte na [Zavřít].



**6** Až se objeví okno pro online registraci uživatele, klepněte na [OK] nebo [Storno].

Pokud jste klepnuli na [OK], před dokončením instalace přejděte na stránku s online registrací uživatele (doporučeno).

Jestliže jste klepnuli na [Storno], instalace bude pokračovat.

**7** Klepněte na [Dokončit].

Instalace je nyní kompletní.




Až budete požádáni o restart počítače, klepněte na [Restartovat].

**■ Pro Macintosh**

**1** Spustíte počítač Macintosh a stáhněte ovladač, programy a příručky z Brother support webu ([support.brother.com](http://support.brother.com)).





Uživatelé počítačů Macintosh mohou přejít na tuto adresu URL přímo klepnutím na ikonu  na disku CD-ROM.

### Odinstalování ovladače tiskárny



#### ■ Systém Windows Vista® / Windows Server® 2008

---


- 1] Je-li přístroj P-touch připojen k počítači a zapnutý, stisknutím a podržením tlačítka  (Napájení) jej vypněte.
  - 2] Klepněte na  - [Ovládací panel] - [Hardware a zvuk] - [Tiskárny].
  - 3] Zvolte [Brother xx-xxxx] a klepněte na [Odstranit tiskárnu] nebo klepněte pravým tlačítkem na ikonu a poté klepněte na [Smazat].
  - 4] Klepněte pravým tlačítkem na okno [Tiskárny] a poté klepněte na [Spustit jako správce] - [Vlastnosti serveru...].  
Pokud se objeví okno s potvrzením oprávnění, klepněte na [Pokračovat].  
Jestliže se objeví okno [Řízení uživatelských účtů], zadejte heslo a poté klepněte na [OK]. Objeví se okno [Vlastnosti tiskového serveru].
  - 5] Klepněte na kartu [Ovladače], zvolte [Brother xx-xxxx] a poté klepněte na [Odebrat...].
  - 6] Zvolte [Odebrat ovladač a balíček] a poté klepněte na [OK].
  - 7] Zavřete okno [Vlastnosti tiskového serveru].  
Ovladač tiskárny byl odinstalován.
- 

#### ■ Systém Windows® 7 / Windows Server® 2008 R2

---

- 1] Je-li přístroj P-touch připojen k počítači a zapnutý, stisknutím a podržením tlačítka  (Napájení) jej vypněte.
  - 2] Klepněte na  - [Zařízení a tiskárny].
  - 3] Zvolte [Brother xx-xxxx] a klepněte na [Odstranit zařízení] nebo klepněte pravým tlačítkem na ikonu a poté klepněte na [Odstranit zařízení].  
Pokud se zobrazí hlášení Řízení uživatelských účtů, zadejte heslo a poté klepněte na [Ano].
  - 4] Zvolte [Fax] nebo [Zapisovací modul dokumentů Microsoft XPS] v okně [Zařízení a tiskárny] a poté klepněte na [Vlastnosti tiskového serveru], které se objeví v liště nabídek.
  - 5] Klepněte na kartu [Ovladače] a poté klepněte na [Změnit nastavení ovladače].  
Pokud se zobrazí hlášení Řízení uživatelských účtů, zadejte heslo a poté klepněte na [Ano]. Zvolte [Brother xx-xxxx] a poté klepněte na [Odebrat...].
  - 6] Zvolte [Odebrat ovladač a balíček] a poté klepněte na [OK].  
Postupujte podle zobrazených pokynů.
  - 7] Zavřete okno [Vlastnosti tiskového serveru].  
Ovladač tiskárny byl odinstalován.
-

## ■ Systém Windows® 8 / Windows® 8.1 / Windows Server® 2012 / 2012 R2

- 1] Je-li přístroj P-touch připojen k počítači a zapnutý, stisknutím a podržením tlačítka  (Napájení) jej vypněte.
- 2] Klepněte na [Ovládací panel] na [Aplikace] obrazovce - [Hardware a zvuk] - [Zařízení a tiskárny].
- 3] Zvolte [Brother xx-xxxx] a klepněte na [Odstranit zařízení] nebo klepněte pravým tlačítkem na ikonu a poté klepněte na [Odstranit zařízení]. Pokud se zobrazí hlášení Řízení uživatelských účtů, zadejte heslo a poté klepněte na [Ano].
- 4] Zvolte [Fax] nebo [Zapisovací modul dokumentů Microsoft XPS] v okně [Zařízení a tiskárny] a potom klepněte na [Vlastnosti tiskového serveru], které se objeví v liště nabídek.
- 5] Klepněte na kartu [Ovladače] a poté klepněte na [Změnit nastavení ovladače]. Pokud se zobrazí hlášení Řízení uživatelských účtů, zadejte heslo a poté klepněte na [Ano]. Zvolte [Brother xx-xxxx] a poté klepněte na [Odebrat...].
- 6] Zvolte [Odebrat ovladač a balíček] a poté klepněte na [OK]. Postupujte podle zobrazených pokynů.
- 7] Zavřete okno [Vlastnosti tiskového serveru]. Ovladač tiskárny byl odinstalován.

## ■ Systém OS X v10.7.5–OS X v10.9.x

- 1] Vypněte přístroj P-touch.
- 2] Klepněte na nabídku Apple a [System Preferences] (Předvolby systému) a klepněte na [Print & Scan] (Tisk a skenování) (OS X v10.7.5 / OS X v10.8.x) / [Printers & Scanners] (Tiskárny a skenery) (OS X v10.9.x).
- 3] Zvolte [Brother xx-xxxx] a klepněte na [-].
- 4] Zavřete okno [Print & Scan] (Tisk a skenování) (OS X v10.7.5 / OS X v10.8.x) / [Printers & Scanners] (Tiskárny a skenery) (OS X v10.9.x). Ovladač tiskárny byl odinstalován.

## Odinstalování programu

Tento postup provádějte pouze tehdy, není-li již program zapotřebí, nebo při reinstalaci programu.

Podrobnosti o odinstalování programu naleznete v nápovědě pro váš operační systém.

**brother**

D018FK001

